

# Prendre DUKORAL® avant votre départ en voyage



Quand prendre DUKORAL® pour prévenir la diarrhée causée par *E. coli* entérotoxigène (ETEC) producteur de  $LT^1$

## Prise de DUKORAL® pour la première fois<sup>1</sup> – Adultes et enfants de 2 ans et plus

2 semaines avant le départ



Si plus de 6 semaines se sont écoulées entre les deux doses, il faut reprendre la primovaccination à partir du début.

**1<sup>ère</sup> dose**

Prendre la 1<sup>ère</sup> dose au plus tard 2 semaines avant le départ en voyage

Date : \_\_\_\_\_

1 semaine avant le départ



La protection commence environ 1 semaine après la prise de la 2<sup>ème</sup> dose et dure environ 3 mois.

**2<sup>ème</sup> dose**

Prendre la 2<sup>ème</sup> dose au moins 1 semaine après la 1<sup>ère</sup> dose, et au plus tard 1 semaine avant le départ en voyage

Date : \_\_\_\_\_

Départ en voyage



## Dose de rappel de DUKORAL®<sup>1</sup>

Si vous avez pris DUKORAL® entre 3 mois et 5 ans auparavant, une seule dose de rappel suffit pour renouveler votre protection.

1 semaine avant le départ



**1 dose de rappel**

Si plus de 5 années se sont écoulées depuis l'administration de votre dernière dose, il est recommandé de reprendre la primovaccination à partir du début (2 doses) afin de renouveler votre protection.

Date : \_\_\_\_\_

Départ en voyage



## Comment préparer DUKORAL® ?

*Vaccin offrant la commodité de l'administration par voie orale*



**1<sup>ère</sup> étape**

**Préparer la solution tampon<sup>1</sup>**: Ouvrir le sachet de la solution tampon et faire dissoudre les granules dans 150 mL (5 oz) d'eau fraîche. **N'utiliser aucun autre liquide.**

Pour les enfants de 2 à 6 ans<sup>1</sup>: Jeter la moitié du mélange obtenu avant de passer à l'étape 2.



**2<sup>ème</sup> étape**

Mélanger bien le vaccin en agitant la petite fiole en verre qui le contient<sup>1</sup>.



**3<sup>ème</sup> étape**

**Mélanger le vaccin avec la solution tampon<sup>1</sup>**: Ouvrir une fiole et ajouter le vaccin à la solution tampon (mélange d'eau et de granules) dans le verre. Mélanger bien le produit et le boire immédiatement ou dans les 2 heures suivant sa préparation, mais pas plus tard. Conserver à la température ambiante.

Conserver à la température ambiante.

## Entreposage et stabilité<sup>1</sup>

**CONSERVER LE VACCIN AU RÉFRIGÉRATEUR** entre 2 et 8 °C (de 35 à 46 °F). **NE PAS CONGELER.**

Le vaccin peut être conservé à la température ambiante (jusqu'à 25 °C), pendant une période maximale de deux semaines à une seule occasion. Une fois que le vaccin a été mélangé avec la solution tampon, il doit être utilisé durant les 2 heures qui suivent.

**Ne pas utiliser ce vaccin après la date de péremption.**

DIN 02247208

Il faut éviter de manger et de boire 1 heure avant et 1 heure après la prise de DUKORAL®.

Prévenez la diarrhée causée par *E. coli* entérotoxigène en prenant  
**DUKORAL®**  
 2 semaines avant votre départ pour 3 mois de protection

## Primovaccination des adultes et des enfants de 6 ans ou plus<sup>1</sup>



2 semaines  
avant le départ



Si plus de 6 semaines se sont écoulées entre les deux doses, il faut reprendre la primovaccination à partir du début.

**1<sup>ère</sup> dose**

Prendre la 1<sup>ère</sup> dose au plus tard 2 semaines avant le départ en voyage

Date: \_\_\_\_\_

1 semaine  
avant le départ



La protection commence environ 1 semaine après la prise de la 2<sup>ème</sup> dose et dure environ 2 ans.

**2<sup>ème</sup> dose**

Prendre la 2<sup>ème</sup> dose au moins 1 semaine après la 1<sup>ère</sup> dose, et au plus tard 1 semaine avant le départ en voyage

Date: \_\_\_\_\_

Départ  
en voyage



## Primovaccination des enfants de 2 à 6 ans<sup>1</sup>

3 semaines  
avant le départ



Si plus de 6 semaines se sont écoulées entre les deux doses, il faut reprendre la primovaccination à partir du début.

**1<sup>ère</sup> dose**

Prendre la 1<sup>ère</sup> dose au plus tard 3 semaines avant le départ en voyage

Date: \_\_\_\_\_

2 semaines  
avant le départ



Si plus de 6 semaines se sont écoulées entre les deux doses, il faut reprendre la primovaccination à partir du début.

**2<sup>ème</sup> dose**

Prendre la 2<sup>ème</sup> dose au moins 1 semaine plus tard

Date: \_\_\_\_\_

1 semaine  
avant le départ



La protection commence environ 1 semaine après la prise de la 2<sup>ème</sup> dose et dure environ 6 mois.

**3<sup>ème</sup> dose**

Prendre la 3<sup>ème</sup> dose au moins 1 semaine après la 2<sup>ème</sup> dose, et au plus tard 1 semaine avant le départ en voyage

Date: \_\_\_\_\_

Départ  
en voyage



## Dose de rappel de DUKORAL®<sup>1</sup> Adultes et enfants de 6 ans ou plus

Si vous avez pris DUKORAL® au cours des 2 à 5 dernières années, une seule dose de rappel suffit pour renouveler votre protection.

Si plus de 5 années se sont écoulées depuis l'administration de votre dernière dose, il est recommandé de reprendre la primovaccination à partir du début (2 doses) afin de renouveler votre protection.

1 semaine  
avant le départ



**1 dose de rappel**

Date: \_\_\_\_\_

Départ  
en voyage



## Enfants âgés de 2 à 6 ans<sup>1</sup>

Si l'enfant a reçu sa dernière dose de DUKORAL® entre 6 mois et 5 ans auparavant, 1 seule dose de rappel renouvellera sa protection. Si plus de 5 années se sont écoulées depuis sa dernière dose, il est recommandé que l'enfant soit revacciné selon le schéma complet de primovaccination (3 doses) pour renouveler sa protection.

## Si vous avez d'autres questions au sujet de la prise de DUKORAL®, consultez votre professionnel de la santé.

DUKORAL® est indiqué comme traitement préventif et protecteur du choléra et de la diarrhée à *Escherichia coli* entérotoxigène (ETEC) producteur d'entérotoxine thermolabile (TL), soit seule ou en association avec l'entérotoxine thermostable (TS).

DUKORAL® ne traite pas la diarrhée causée par *E. coli* entérotoxigène (ETEC) après son apparition. Les personnes recevant un vaccin ne seront pas toutes entièrement protégées. DUKORAL® protège seulement contre le choléra et *E. coli* entérotoxigène (ETEC) producteur de TL. Il faut donc prendre les précautions nécessaires pour éviter de consommer des aliments et de l'eau contaminés. Des réactions allergiques et des effets secondaires pourraient survenir : douleur abdominale, diarrhée, fièvre, nausées et vomissements. En cas de diarrhée, une réhydratation s'impose.

Consultez la monographie de DUKORAL® au <http://webprod5.hc-sc.gc.ca/dpd-bdpp/langue-langage.do?lang=fra&url=t.search.recherche> pour connaître les contre-indications, les mises en garde et précautions, les effets secondaires, les interactions, la posologie et les directives d'utilisation clinique. Vous pouvez également obtenir la monographie en composant le 1-855-356-0831.

Référence : 1. Monographie de DUKORAL®, 22 décembre 2015.

VALNEVA Canada Inc.

600-3535, boul. Saint-Charles  
Kirkland (Montréal), Québec H9H 5B9

©2017 VALNEVA Canada Inc.

Marques de commerce utilisées sous licence.  
DK0032017JN15F

Pour obtenir de plus amples renseignements,  
visitez le site [dukoralcanada.com](http://dukoralcanada.com)

valneva